



---

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать четвертая сессия  
Бонн, 18-26 мая 2006 года

**Пункт 5 повестки дня  
Исследования и систематическое наблюдение**

**Исследования и систематическое наблюдение**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял к сведению документ FCCC/SBSTA/2006/MISC.3 и Add.1, содержащий мнения Сторон о выявленных потребностях и приоритетах в области исследований, связанных с Конвенцией, включая информацию относительно повышения способности развивающихся стран вносить вклад в исследования в области изменения климата и участвовать в таких исследованиях. Он также принял к сведению документ FCCC/SBSTA/2006/INF.2, содержащий обобщение потребностей и приоритетов в области исследований, связанных с Конвенцией, отмеченных в вышеупомянутом документе, в документах FCCC/SBSTA/2002/INF.17 и FCCC/SBSTA/2005/3, в национальных сообщениях и в третьем докладе об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК).
2. ВОКНТА выразил признательность региональным и международным программам исследования по проблеме изменения климата за информацию, представленную в ходе специального параллельного мероприятия по вопросу о потребностях в области исследований, связанных с Конвенцией, проведенного во время его двадцать четвертой сессии.
3. ВОКНТА принял к сведению представленную<sup>1</sup> этими программами информацию об их нынешней деятельности с целью удовлетворения потребности в области исследований, связанных с Конвенцией, включая текущие усилия по укреплению потенциала и расширению участия развивающихся стран в исследованиях по проблеме изменения климата.

---

<sup>1</sup> Материалы, представленные региональными и международными исследовательскими программами, размещены на вебсайте РКИК ООН по адресу:  
<[http://unfccc.int/methods\\_and\\_science/research\\_and\\_systematic\\_observation/items/3461.php](http://unfccc.int/methods_and_science/research_and_systematic_observation/items/3461.php)>.

4. В этом отношении, согласно решению 9/CP.11, ВОКНТА предложил этим программам представить совместно или по отдельности ВОКНТА до его двадцать пятой сессии (ноябрь 2006 года) краткий резюмирующий доклад или доклады, в которых использовались бы результаты вышеупомянутого специального параллельного мероприятия, включая определение любых пробелов в их исследовательских программах, касающихся потребностей в исследованиях, связанных с Конвенцией, определенных Сторонами, например в документе FCCC/SBSTA/2006/INF.2, и рассматривались возможности удовлетворения этих потребностей.
5. Признавая важную роль, которую региональные сети могут играть и играют в Северной и Южной Америке и Азиатско-Тихоокеанском регионе в деле укрепления участия развивающихся стран в исследованиях в области изменения климата, ВОКНТА с удовлетворением отметил текущие усилия по созданию региональной сети исследований по проблеме изменения климата для Африки и призвал Стороны поддерживать и развивать далее эти региональные сети.
6. ВОКНТА признал важное значение улучшения качества данных, наличия данных и обмена данными систематического наблюдения и их интеграции в наборы данных, подходящие для осуществления исследовательской деятельности. ВОКНТА напомнил о необходимости того, чтобы все Стороны по-прежнему поддерживали и укрепляли процесс систематического наблюдения.
7. ВОКНТА отметил сохраняющуюся необходимость улучшения каналов передачи научной информации об изменении климата директивным органам и широкой общественности.
8. ВОКНТА также отметил необходимость совершенствования двусторонней связи и сотрудничества между Сторонами и региональными и международными исследовательскими программами в целях удовлетворения потребностей в исследованиях, связанных с Конвенцией.
9. ВОКНТА постановил изучить возможные пути содействия налаживанию более эффективного диалога между Сторонами и региональными и международными программами исследований по проблеме изменения климата в контексте решения 9/CP.11. ВОКНТА предложил Сторонам и этим программам представить в секретариат до 23 февраля 2007 года свои мнения по данному вопросу для рассмотрения ВОКНТА на его двадцать шестой сессии (май 2007 года). Чтобы дополнительно содействовать развитию диалога, ВОКНТА просил секретариат организовать совещание для проведения неофициальных дискуссий между Сторонами на двадцать шестой сессии ВОКНТА и предложить представителям этих программ и МГЭИК принять в нем участие. ВОКНТА отметил, что следует рассмотреть, в частности, возможность проведения рабочего совещания до или во время двадцать восьмой сессии ВОКНТА (июнь 2008 года) с целью содействия углубленному обмену мнениями о потребностях в области исследований, связанных с Конвенцией.

-----